



Съвет на  
Европейския съюз

Брюксел, 14 ноември 2025 г.  
(OR. en)

15210/25

---

Междуетноститутуционално досие:  
2025/0900(APP)

---

AG 175  
INST 385  
PE 87  
JUR 736  
FREMP 315

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ

---

От: Г-жа Роберта Мецола, председател на Европейския парламент

Дата на получаване: 13 ноември 2025 г.

До: Г-жа Мете Фредериксен, председател на Съвета на Европейския съюз

---

Относно: Предложение за решение на Съвета за приемане на разпоредбите за изменение на Акта за избирането на членове на Европейския парламент чрез всеобщи преки избори

---

Приложено се изпраща на делегациите документ P10\_TA(2025)0257.

---

Приложение: P10\_TA(2025)0257



---

ПРИЕТИ ТЕКСТОВЕ

---

**P10\_TA(2025)0257**

**Гласуване на пленарно заседание чрез пълномощник по време на бременност и след раждане**

**Законодателна резолюция на Европейския парламент от 13 ноември 2025 г. относно изменението на Акта за избиране на членове на Европейския парламент, с което на членове на ЕП се дава възможност да гласуват на пленарно заседание чрез пълномощник по време на бременност и след раждане (2025/2195(INL) – 2025/0900(APP))**

*Европейският парламент,*

- като взе предвид Договорите, и по-специално членове 9, 10 и 14 и член 17, параграф 7 от Договора за Европейския съюз (ДЕС), членове 20 и 22, член 223, параграф 1 и член 225 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС), както и член 2 от Протокол № 1 относно ролята на националните парламенти в Европейския съюз,
- като взе предвид член 106а, параграф 1 от Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия,
- като взе предвид Акта за избиране на членове на Европейския парламент чрез всеобщи преки избори („Акт за избиране на членове на ЕП“), приложен към Решение 76/787/ЕОВС, ЕИО, Евратом на Съвета от 20 септември 1976 г., във вида, в който е изменен, и по-специално член 6 от него,
- като взе предвид член 5 от Решението на Европейския парламент от 28 септември 2005 г. за приемане на Устав на членовете на Европейския парламент<sup>1</sup>,
- като взе предвид своите предходни резолюции относно избирателната процедура на Европейския парламент, и по-специално своята резолюция от 15 юли 1998 г. относно проект на избирателна процедура, включваща общи принципи за избиране на членове на Европейския парламент<sup>2</sup>, своята резолюция от 22 ноември 2012 г. относно изборите за Европейски парламент през 2014 г.<sup>3</sup>, своята резолюция от 4 юли 2013 г. относно подобряване на практическите условия на

---

<sup>1</sup> ОВ L 262, 7.10.2005 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2005/684/oj>.

<sup>2</sup> ОВ C 292, 21.9.1998 г., стр. 66.

<sup>3</sup> ОВ C 419, 16.12.2015 г., стр. 185.

провеждане на изборите за Европейски парламент през 2014 г.<sup>4</sup>, своята резолюция от 11 ноември 2015 г. относно реформата на изборителното право на Европейския съюз<sup>5</sup> и своята резолюция от 3 май 2022 г. относно предложението за регламент на Съвета за избирането на членове на Европейския парламент чрез всеобщи преки избори и за отмяна на Решение на Съвета (76/787/ЕОВС, ЕИО, Евратом) и на Акта за избиране на членове на Европейския парламент чрез всеобщи преки избори, приложен към това решение<sup>6</sup>,

- като взе предвид Рамковото споразумение от 20 октомври 2010 г. за отношенията между Европейския парламент и Европейската комисия, във вида, в който то е изменено на 17 февруари 2018 г.<sup>7</sup>,
  - като взе предвид Хартата на основните права на Европейския съюз, и по-специално член 33 от нея,
  - като взе предвид членове 46 и 55 от своя Правилник за дейността,
  - като взе предвид доклада на комисията по конституционни въпроси (A10-0214/2025),
- A. като има предвид, че Европейският парламент има право да започне по собствена инициатива реформа на своята изборителна процедура и да даде одобрението си за извършването ѝ;
- Б. като има предвид, че възможността за създаване на единна изборителна процедура въз основа на всеобщо пряко изборително право е заложена в Договорите още през 1957 г.;
- В. като има предвид, че реформата на изборителната процедура на Европейския парламент следва да има за цел да засили демократичното измерение на изборите за Европейски парламент, да подобри функционирането на Европейския парламент и управлението на Съюза, да направи работата на Европейския парламент по-легитимна и ефективна и да осигури по-голямо равенство при изборите за гражданите на Съюза;
- Г. като има предвид, че политиките за баланс между професионалния и личния живот следва да допринасят за постигането на равенство между половете чрез насърчаване на участието на майките в политиката;
- Д. като има предвид, че реформата на изборителната процедура трябва да зачита принципите на субсидиарност и пропорционалност;
1. решава да укрепи правилата относно майчинството за членовете на Европейския парламент, които желаят да продължат да изпълняват своите парламентарни задължения;

<sup>4</sup> ОВ С 75, 26.2.2016 г., стр. 109.

<sup>5</sup> ОВ С 366, 27.10.2017 г., стр. 7.

<sup>6</sup> ОВ С 465, 6.12.2022 г., стр. 171.

<sup>7</sup> ОВ L 45, 17.2.2018 г., стр. 46, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_interinstit/2018/217/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2018/217/oj).

2. предлага целенасочено преразглеждане на Акта за избиране на членове на ЕП, което да позволи на членовете на ЕП да делегират гласуването в пленарна зала на друг член на ЕП по техен избор по време на бременност и след раждане;
3. счита, че тази реформа ще позволи на членовете на ЕП в периодите непосредствено преди и след като станат майки, да упражняват пълноценно своите мандати и ще подобри институционалната справедливост и приобщаването в Европейския парламент;
4. приема приложеното предложение и го представя на Съвета;
5. възлага на своя председател да предаде настоящата законодателна резолюция, както и приложеното предложение, съответно на Европейския съвет, на Съвета и на Комисията, както и на парламентите и правителствата на държавите членки.

## ПРИЛОЖЕНИЕ КЪМ ЗАКОНОДАТЕЛНАТА РЕЗОЛЮЦИЯ

### ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**за приемане на разпоредбите за изменение на Акта за избиране на членове на Европейския парламент чрез всеобщи преки избори,**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 223, параграф 1 от него,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 106а, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на Европейския парламент,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент,

в съответствие със специална законодателна процедура,

като има предвид, че:

(1) политиките за баланс между професионалния и личния живот следва да допринасят за постигането на равенство между половете чрез насърчаване на участието на майките в политиката;

(2) въвеждането на система за гласуване чрез пълномощник по време на пленарните сесии ще позволи на членовете на ЕП, непосредствено преди и след като станат майки, да упражняват пълноценно своя мандат;

**ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:**

#### *Член 1*

В член 6, параграф 1 от Акта за избиране на членове на Европейския парламент чрез всеобщи преки избори, приложен към Решение 76/787/ЕОВС, ЕИО, Евратом на Съвета<sup>1</sup>, се прибавя следната алинея:

---

<sup>1</sup> Решение 76/787/ЕОВС, ЕИО, Евратом на Съвета от 20 септември 1976 г. на представителите на държавите членки, заседаващи в Съвета, относно Акта за избиране на членове на Европейския парламент чрез всеобщи преки избори (ОВ L 278, 8.10.1976 г., стр. 1, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/1976/787\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/1976/787(1)/oj)).

„Чрез дерогация от първа алинея член на ЕП, която е бременна или е родила, може да упражни правото си на глас със съдействието на друг член на ЕП, действащ като пълномощник, за максимален срок от три месеца преди очакваната дата на раждане на детето и за максимален срок от шест месеца след раждането.“

#### *Член 2*

1. Настоящото решение подлежи на одобрение от държавите членки в съответствие с техните конституционни изисквания. Държавите членки уведомяват Генералния секретариат на Съвета за приключването на необходимите за тази цел процедури.

2. Настоящото решение влиза в сила на първия ден след деня на получаване на последното уведомление, посочено в параграф 1.

#### *Член 3*

Настоящото решение се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел,

*За Съвета*  
*Председател*